



## HEPATITIS C TESTING

### AND TREATMENT

COULD SAVE YOUR LIFE

OR SOMEBODY YOU LOVE!

#### FOR INFORMATION AND APPOINTMENT

Contact Sandra, nurse  
CLSC Métro  
1801, boul. de Maisonneuve West  
514 934-0505, ext. 7406

Since 2009, Hepatitis C has been declared an epidemic in Montreal. There are an estimated 25,000 people living with Hepatitis C and, among them, one out of four are **UNAWARE** of their illness.

Although most people with Hepatitis C don't have symptoms for many years after infection, the virus is causing irreversible damage to their liver. The virus can also be transmitted to others.

To this day, there is no immunization against Hepatitis C. But fortunately, **Hepatitis C can be cured with treatment** and follow-up! Let's act quickly to help people with Hepatitis C access treatment and avoid serious or even fatal long-term illness..

#### RISK FACTORS

- ◆ Blood transfusion before 1992
- ◆ Sharing of needles or Stericups
- ◆ Sharing of straws, papers or other objects to sniff drugs
- ◆ Sharing a crack pipe
- ◆ Home-made tattoos or piercings
- ◆ Prison time
- ◆ Contact with someone's blood who has any of these risk factors.

#### ANOTHER IMPORTANT RISK FACTOR

**You should be tested for Hepatitis C** if you ever received any medical or dental treatment in a country where Hepatitis C is common such as **Somalia, Algeria, China, Egypt, Pakistan, Vietnam, Bangladesh, Italy, Greece**. Please note that Hepatitis C screening is not included in the mandatory medical tests required by Immigration Canada.

**If you have any of these risk factors, don't wait. Make an appointment for free, rapid and confidential testing.**

#### Collaboration with organizations

The CSSS de la Montagne Outreach Nurse and counselor will be happy to support any organization who wants to offer free Hepatitis C testing onsite.

Ask for information in your community organization or call us for the installation of a one-day Testing Clinic within your organization.

#### Testing at CLSC Métro

You can also make an appointment with our nurse at CLSC Métro (Métro Guy-Concordia). Confidentiality is assured at all times.

#### Treatment

If your test is positive, the CLSC Métro team will support you and arrange for an expert evaluation regarding treatment and follow-up.

Advances in research in the treatment of Hepatitis C are bringing new hope to patients with this disease. Don't wait any longer!

*Let's talk frankly!*

*If you know somebody who  
Has any of these risk factors, a  
simple blood test could save his  
or her life! Don't hesitate!  
Please ask this person to call us:*

*514 934-0505, poste 7406*



## LE DÉPISTAGE DE L'HÉPATITE C

### ET SON TRAITEMENT

**POUR VOUS SAUVER LA VIE  
OU CELLE D'UN ÊTRE CHER!**

#### POUR INFORMATION ET RENDEZ-VOUS

Contactez Sandra, infirmière  
CLSC Métro  
1801, boul. de Maisonneuve Ouest  
514 934-0505, poste 7406

**Une épidémie du virus de l'hépatite C est déclarée à Montréal depuis 2009. On estime que 25 000 personnes en sont infectées et que le quart d'entre elles IGNORENT qu'elles sont malades.**

En effet, ce virus ne montre pas de symptômes pendant plusieurs années. Cependant, le virus continue d'endommager le foie et demeure transmissible.

Jusqu'à ce jour, il n'y a pas de vaccin contre l'hépatite C. Mais heureusement, **il existe des traitements qui peuvent guérir cette infection.** Agissons rapidement avant que la maladie ne cause des conséquences irréversibles voire fatales sur le foie.

#### FACTEURS DE RISQUE

- ◆ Transfusion sanguine avant 1992
- ◆ Partage de seringue ou « Stericup »
- ◆ Partage d'une paille, billet ou autre objet pour inhaler de la drogue
- ◆ Partage de pipe à crack
- ◆ Tatouages ou perçages artisanaux
- ◆ Incarcération
- ◆ Contact avec le sang d'une personne qui présente un de ces facteurs de risque

#### AUTRE FACTEUR DE RISQUE IMPORTANT

**Vous devriez passer un test de dépistage** de l'hépatite C si vous avez reçu des soins médicaux ou dentaires dans un pays où l'hépatite C est répandue, notamment en **Somalie, Algérie, Chine, Égypte, Pakistan, Vietnam, Bangladesh, Italie, Grèce.** Veuillez noter que le dépistage de l'hépatite C ne fait pas partie de l'examen médical d'immigration au Canada.

**Si vous avez un des facteurs de risque énumérés, n'attendez plus et prenez rendez-vous pour un test de dépistage rapide, gratuit et confidentiel.**

#### Collaboration avec les organismes

L'infirmière et la conseillère du CSSS de la Montagne seront heureuses de collaborer avec tout organisme communautaire qui voudrait offrir gratuitement le dépistage de l'hépatite C sur place.

Informez-vous auprès de votre organisation ou appelez-nous pour installer une clinique temporaire de dépistage dans l'organisme que vous fréquentez.

#### Dépistage au CLSC Métro

Vous pouvez également obtenir un rendez-vous avec notre infirmière dans les locaux du CLSC Métro (Métro Guy-Concordia). La confidentialité est assurée en tout temps.

#### Traitement

Si le résultat de votre dépistage est positif, nous offrons du soutien et de l'accompagnement vers les soins et les traitements spécialisés.

L'avancement des recherches sur les traitements donne beaucoup d'espoir! N'attendez plus!

*Parlons franchement...*

*Si vous connaissez une personne présentant un facteur de risque, un simple prélèvement sanguin pourrait lui sauver la vie! N'hésitez pas ! Demandez-lui de nous appeler:*

*514 934-0505, poste 7406*